



Programme de dépistage du cancer colorectal dans la Région de Bruxelles-Capitale

LETTRÉ D'INVITATION PERSONNELLE

Échangeable contre un test de dépistage chez votre pharmacien

Chère Madame,
Cher Monsieur,

En Belgique, **7.000 cas de cancer colorectal (cancer de l'intestin)** sont diagnostiqués chaque année. Environ un tiers de ces personnes **décèdent de leur cancer, souvent parce que le diagnostic a été fait trop tard.**

Pourtant, dépisté à son début, le cancer colorectal se guérit neuf fois sur dix. Pour cette raison, il vous est conseillé de faire un test de dépistage. Tous les deux ans, à partir de 50 ans et jusqu'à 74 ans.

Ce test – appelé *Colotest* - est **SIMPLE, RAPIDE, DISCRET. IL PEUT VOUS SAUVER LA VIE.**

GRATUITEMENT, en échange de cette lettre personnelle, votre pharmacien vous remettra un kit *Colotest* avec son mode d'emploi. Votre carte d'identité est nécessaire. Le résultat du test sera envoyé chez votre médecin traitant dans les 10 jours. Vous trouverez aussi le résultat de votre test sur www.masanté.be > *Mes rapports et résultats* > *Réseau santé Bruxellois*.

La brochure ci-jointe et le site **www.bruprev.be** vous informeront davantage.

Avez-vous besoin d'autres informations? Demandez-les à votre médecin sans hésiter. Votre meilleur conseiller, c'est votre médecin traitant !

Cordialement,

Dr Jean-Benoît Burrion
Coordinateur du programme



5520-762-OT

Programma voor opsporing van dikkedarmkanker in het Brussels Hoofdstedelijk gewest

PERSOONLIJKE UITNODIGING

Ruil deze brief in bij uw Brusselse apotheker voor een opsporingstest!

Geachte Mevrouw,
Geachte Meneer,

In België krijgen elk jaar **7000 mensen te horen dat ze colorectale kanker** of (dikke)darmkanker hebben. Ongeveer één derde van deze mensen **overlijdt aan deze kanker, vaak omdat de diagnose te laat werd gesteld.**

Nochtans kan darmkanker in negen op de tien gevallen genezen worden, op voorwaarde dat deze in een vroeg stadium wordt opgespoord. Daarom raden wij u ten stelligste aan om een opsporingstest uit te voeren: doe dit om de twee jaar vanaf 50 jaar tot 74 jaar.

Deze test – de Colotest – verloopt **EENVOUDIG, SNEL en DISCREET. DEZE TEST KAN UW LEVEN REDDEN!**

In ruil voor deze GRATIS persoonlijke brief krijgt u van uw apotheker een Colotest met gebruiksaanwijzing. Uw identiteitskaart is vereist. Het resultaat wordt binnen 10 dagen naar uw huisarts gestuurd. U kunt uw resultaat vinden via www.gezondheid.be > Mijn rapporten en resultaten > Brussels Health Network.

Meer informatie vindt u in de bijgevoegde brochure en op onze website 'www.bruprev.be'.

Wenst u nog meer informatie? Aarzel niet om uw arts hierover aan te spreken. Uw huisarts is immers uw beste raadgever!

Met vriendelijke groet,

Dr Jean-Benoît Burrión
Coördinator programma